## ANNONCES JUDICIAIRES.

### VENTES PAR LE SHERIF

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Vente de Propriété Améliorée, Connue comme No 1835 rue St-Philippe,**

Entre les rues Roman et Derbigny.

A. Denis vs Joseph Fortune et son mari.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 56,792—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs, Nos. 629 et 631 rue Commune, entre les rues Camp et St. Charles, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 21 juillet 1898, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:—

Un lot de terre, avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, dans l'ilet borné par les rues St-Philippe, Roman, Derbigny et Ursulines, désigné comme lot No 19, dans l'ilet 227, et mesurant trente-deux pieds de face sur la rue St-Philippe, par soixante-dix-neuf pieds deux pouces de profondeur.

Saisi dans l'affaire ci dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

FRANK MARQUEZ,
Shérif Civil de la Paroisse Orléans.

Omer Villeré, avocat du plaignant.

17 juin—17 24—1 8 15 21 juil

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Vente d'une grande propriété de valeur et attrayante dans le Sixième District.**

Les bâtisses portant le No municipal 4525 rue Prytanée, entre les rues Jena et Cadiz.

Mme Elmina Bienvenu, veuve de Gustave Marigny, vs

Mme Matilda Fentress, femme de Girault Farrar, et Girault Farrar, son mari.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 56,765—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique à la Bourse des Encanteurs, Nos 629 et 631 rue Commune, entre les rues Camp et St-Charles, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, le 21 juillet 1898, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

1° Un certain morceau de terre situé dans le Sixième District de cette ville, dans l'ilet borné par les rues Prytanée, Cadiz Jena et Pitt, mesurant soixante pieds de face à la rue Prytanée sur deux cents pieds de profondeur entre lignes parallèles, courant de la rue Prytanée à la rue Pitt; ledit morceau de terre est à une distance de quatre-vingt dix pieds de l'enceignue des rues Prytanée et Cadiz et des rues Pitt et Cadiz et est composé des lots Nos 6, 7, 14 et 15 sur un plan de l'ilet No 58, par A. Toledano, en date du 17 juin 1858.

2° Une certaine portion ou morceau de terre, située dans le même district et ilet que la susdite propriété, mesurant trente pieds de face à la rue Prytania trente pieds de face à la rue Pitt sur une profondeur de deux cents pieds, traversant de la rue Prytanée à la rue Pitt, ladite portion de terre est à une distance de cent cinquante pieds sur la ligne la plus près de la rue Cadiz

Conditions—Comptant sur les lieux.

FRANK MARQUEZ,
Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.

Grima et Queyrouze, avocats du plaignant.

17 juin—17 24—juil 1 8 15 21

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Vente d'une Propriété Améliorée dans le Septième District.**

Formant le coin des rues Clinton et Macarty, dans l'ilet borné par lesdites rues et par les rues Hillary et de Armas.

Dr Wm Laurence Stevenson vs Alfred D. Jackson.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 56,774—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs Nos 629 et 631 rue Commune, entre les rues Camp et St-Charles, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 21 juillet 1898, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Deux certains lots de terre, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, voies, privilèges, servitudes et dépendances qui y appartiennent situé dans le Septième District de cette ville dans l'ilet désigné sur le vieux plan de Carrollton, par le No 225, maintenant désigné sur le nouveau plan du 7me district par le No 40, lequel est compris entre les rues Hillary, Clinton, de Armas et Macarty. Les dits lots sont désignés par les Nos vingt-trois et vingt-quatre sur un plan fait par William Forschy, ingénieur, en l'année 1853, un croquis duquel et attaché à une vente par Mme Fortier à H. C. McCutcheon le 21 juin 1869, pardevant Ernest Commagere, notaire et aussi à un acte pardevant le même notaire, le 18 avril 1870, étant un acte de vente par Mme Fortier à T. A. Martin, les dits lots mesurent chacun trente pieds de face sur la rue Clinton par une profondeur de cent sept pieds six pouces entre lignes parallèles lot No 24, formant l'encoignure des rues Clinton et Macarty.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

FRANK MARQUEZ,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.

W. R. M. Witney, avocat pour le plaignant.

17 juin—17 24—juil 1 8 15 21

VENTE PAR LE CONSTABLE.

Benoit Ladonce vs Bernard Andibert.

PREMIÈRE COUR DE CITÉ DE LA Nouvelle-Orléans, No — En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Hon. W. R. Richardson, juge de la Première Cour de Cité de la Nouvelle-Orléans, je procéderai à la vente à l'enchère publique, en face de mon entrepôt, rue Lafayette entre les rues Camp et Magasins, le SAMEDI, 25 juin 1898, à 11 heures, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Une jument baie, un wagon de laitier à deux roues, un lot de harnais.

Saisi dans l'affaire ci-dessus intitulée et numérotée d'après inventaire enregistré en mon bureau.

Conditions—Comptant sur les lieux

ED. P. FOLEY,
Constable de la Première Cour de Cité

15 juin—15 20 25

Mme Vve Mary Mahner vs Mr Coudon.

QUATRIÈME COUR DE CITÉ DE LA Nouvelle-Orléans, No 18,878—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Hon. E. H. Downing, juge de la Quatrième Cour de Cité de la Nouvelle Orléans dans l'affaire ci dessus numérotée et intitulée, je procéderai de vendre à l'enchère publique en mon entrepôt, encoignure des rues Valence et Camp, dans le Sixième District de cette ville, le VENDREDI, 24 juin 1898, à 11 heure A. M. la propriété ci-après décrite, à savoir:

Un lot de meubles de maison, livres, machine à coudre, chaises, tables, lampes, etc.

Saisi dans l'affaire ci-dessus numérotée et intitulée d'après inventaire enregistre en mon bureau

Conditions Comptant sur les lieux

A. F. CHEVALLEY,
Constable Quatrième Cour de Cité.

15 juin—15 20 24

## AVIS AUX CREANCIERS.

Max Wolfson vs ses Créanciers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 55,742—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte présenté par E. A. Blackmar, syndic provisoire des créanciers de Max Wolfson, dans cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

PAUL O. GUERIN,
Greffier.

15 a—15 19 24

## VENTES A L'ENCAN

### PAR W. H. FITZPATRICK.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Propriété de valeur comme revenu. 541 rue Mandeville et 2408 rue de Chartres et 2412 et 2414 rue de Chartres.

Dans l'affaire de la succession de Mme Barbara Doll.

Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans,—No 56,384.—Division C.

PAR W. H. FITZPATRICK, Encanteur, Bureau 336 rue Carondelet, le MARDI 19 juillet 1898, à midi, à la Bourse de Propriétés Foncières. Nos 629 et 631 rue Commune, où les plans montrent les dimensions, et donnent de compl'etes renseignements; conformément à un ordre de l'Hon. F. A. Monroe, juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, Division C, daté et signé le 13 juin 1898, et rendu dans l'affaire ci-dessus intitulée ordonnant à W. H. Fitzpatrick, encanteur, de vendre à l'enchère publique, après les délais usuels légaux et annonces, les suivantes décrites propriétés, à savoir:

Premièrement—Une certaine portion de terre ensemble avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, etc., située dans le Troisième District de cette ville, dans l'ilet borné par les rues Chartres, (autrefois Moreau) Victoire, Mandeville et Espagne; ladite portion de terre mesurant trente (30) pieds de face à la dite rue de Chartres (autrefois rue Moreau) commençant à quatre-vingt-quatorze pieds de l'encoignure Chartres (autrefois Moreau) et rue Mandeville sur une profondeur de cinquante-deux pieds (52) dix pouces (10) et six lignes (6) entre lignes parallèles et e-t composée de l'arrière portion des lots Nos un et deux dudit ilet. Le lot No un formant l'encoignure des rues Chartres (autrefois Moreau) et Mandeville, et le lot No deux touchant au lot No un sur la rue Mandeville.

Secondement—Une certaine portion de terre, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, etc., située dans le même district et ilet que la propriété ci-dessus décrite. La dite portion de terre mesurant vingt sept pieds (27') dix pouces (10") et deux lignes (2''') de face à la rue Mandeville, sur une profondeur et façade à la rue de Chartres, anciennement Moreau, de quatre-vingt quatorze pieds (94'), le tout mesure américaine, et forme l'angle des dites deux rues, étant la partie face au lot de terre désigné par le No Un, sur un plan dressé par C. A. Hedin, ancien architecte et voyer civil, en date du 22 avril 1843, et déposé à l'étude de Lucien Herman, ancien notaire en cette ville, comme référence.

Termes et conditions—Un tiers ou plus comptant et le reste, s'il y en a, à un crédit de un et deux ans, avec billets d'acquéreurs portant huit pour cent d'intérêt par an, garantis par hypothèque spéciale et privilège et lien de vendeur sur la propriété vendue; l'acte de vente doit contenir toutes les clauses usuelles de garantie, cinq pour cent d'honoraires d'avocat, etc. L'acquéreur assumera les taxes de l'année 1898 en sus du prix de l'adjudication.

Acte de vente pardevant Robert P. Upton, notaire, aux frais des acquéreurs.

16 juin—16 17 18 19 26—3 10 17 18 19

### PAR A. A. LESSEPS, encanteur.

Montres, fusils, pitolets, revolvers, couteaux, cigares liqueurs, outils, habits, chapeaux, souliers etc etc. à l'encan.

Jeudi 30 juin 1898 à 11 h. A. M. à la Police Patrol House, nouvelle bâtisse de cour. Vente d'après l'acte No 95 de 1898. Par ordre du Bureau de police—Conditions comptant.

11 juin—11 15 20.

### PAR GEO. G. FRIEDRICHS & CO

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Propriété du Premier District.**

Succession de Wm Kern.

No 56,385 Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans.

PAR GEO. G. FRIEDRICHS & CO—Geo. G. Friedrichs, encanteur — JEUDI, 14 juillet 1898 à midi à la Bourse des Encanteurs, Nos 629 et 631 rue Commune, il sera vendu à l'encan, en vertu et conformément à un ordre de l'Honorable N. H. Rightor, juge de la Cour Civile de District Division D, pour la paroisse d'Orléans, daté le 11 juin 1898 et rendu dans l'affaire ci-dessus, de la propriété à savoir—

Trois certains lots de terre ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent [excepté les machines], et tous les droits, voies, privilèges, servitudes et dépendences qui y appartiennent, situés dans le premier district de cette ville dans l'ilet borné par les rues New Levee, Fulton, Lafayette et Girod, désignés comme lots Nos 8, 9 et 10 sur un plan connu comme plan de J. A. Beard, dressé à l'étude de H. B. Canas, ancien notaire. Ledit lot No 8 mesure 24 pieds 2 pouces et 7 lignes de face à la rue New Levee, 24 pieds 3 pouces 3 lignes de face à la rue Fulton sur une profondeur de 118 pieds 9 pouces et 1 ligne sur la ligne qui le divise du lot No 7 et 118 pieds 11 pouces et 2 lignes sur la ligne qui la divise du lot No 9; le lot No 9 mesure 24 pieds 2 pouces 7 lignes de face à la rue Nouvelle Levée, 24 pieds 3 pouces 3 lignes de face à la rue Fulton, sur une profondeur de 118 pieds 11 pouces et 2 lignes sur le côté du lot No 8 et 119 pieds 1 pouce et 2 lignes sur le côté du lot No 10; ledit lot No 10 mesure 24 pieds 2 pouces et 7 lignes de face à la rue Nouvelle Levée, 24 pieds 3 pouces 3 lignes de face à la rue Fulton, sur une profondeur de 119 pieds 1 pouce 2 lig es sur le côté du lot No 9 et 119 pieds 3 pouces 2 lignes sur le côté du lot No 11

Conditions, Comptant.—L'acquéreur sera requis de faire un depot de 10 pour cent du prix de son adjudication pour liers la vente Acte de vente pardevant Wm K. Horn notaire aux frais de l'acquéreur.

12 juin—12 19 26—juil 3 10 14

### PAR W. H. FITZPATRICK.

ANNONCE JUDICIAIRE.

**COTTAGE ATTRAYANT.**

No 5510 rue Laurel entre les rues Octavia et Joseph.

Dans l'affaire de l'interdiction de Clémentine Spencer.

Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans.—Division D—No 54 056.

PAR W. H. FITZPATRICK, Encanteur Bureau No 336 rue Carondelet, le MARDI 12 juillet 1898 à midi, à la Bourse des Encanteurs, No 629 et 631 rue Commune, où les plans montrent les dimensions, conformément à un ordre de l'Hon. N. W. Rightor, juge de la Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans Division D, en date et signé le 6 juin 1898, rendu dans l'affaire ci-dessus intitulée et numérotée et adressé à William H. Fitzpatrick, encanteur, il sera vendu à l'enchère publique, les propriétés ci-dessus décrites à savoir—

Un lot de terre avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situé dans le Sixième District de cette ville, dans l'ilet borné par les rues Laurel Joseph Octavia et Annonciation, désigné comme le No 14, et mesurant trente pieds dix pouces de face sur une ligne courant parallèlement avec la rue Laurel, la même largeur dans le fonds, sur une profondeur de cent pieds, entre lignes parallèles; e tout d'après le plan dressé par B. Buisson et W. T. Thompson, en date du 3 mars 1849.

Les améliorations consistent en un joli cottage simple contenant trois chambres et cuisine. Embelli par un jardin à fleurs, dépendances, etc. Cette propriété produit un revenu annuel de $96 et devrait rapporter beaucoup plus.

Termes et conditions. — Un tiers ou plus comptant, et la balance, s'il y en a à un crédit de un et deux ans, en billets de l'acquéreur portant huit pour cent par an d'intérêt, garantis par hypothèque spéciale et privilège de vendeur sur la propriété vendue; l'acte de vente devant contenir les clauses usuelles de sécurité le pacte de non aliénando, le transfer des assurances, honoraires d'avocats etc etc., l'acquéreur devant assumer les taxes sur la dite propriété pour l'année 1898 en plus du prix d'adjudication

Acte de vente pardevant Felix J. Dreyfous, Esq. notaire aux frais de l'acquéreur.

12 juin—12 19 26—juil 3 10 11 12

O. A. Schneidau, agent vs Reynolds Iron Works Limited.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA Paroisse d'Orléans—No 49,765—Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par W. H. Reynolds receveur dans cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour.

PAUL O. GUERIN,
Greffier.

11 juin — 11 15 20

## AVIS AUX CREANCIERS.

Barba et Gomes vs Leurs Créanciers.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 55,584—Division A. Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte présenté par Arthur Landrodie comme syndic provisoire et syndic définitif des créanciers de Barba et Gomes ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour

PAUL O. GUERIN,
Greffier.

9 juin—9 13 18

Metropolitan Bank versus New Orleans Brewing Association.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 47,534—Division C—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte des recettes et des débours présenté par A. G. Ricks, receveur de la New Orleans Brewing Association, pour le mois d'avril 1898 ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la Cour

PAUL O. GUERIN,
Greffier.

Dinkelspiel et Hart, avocats

11 juin—11 15 20


# COMPAGNIE D'ASSURANCES DES MARCHANDS DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

PAUL CAPDEVIELLE, Président;

JULES MONTREUIL, Secrétaire

BUREAU: RUE DU CANAL, 622.

Assure contre toutes pertes causées par l'incendie sur les rivières et sur les mers.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

MM. D. A. Chaffraix, M. W. Smith, W. H. Bofinger, Paul Capdevielle, J. P. Baldwin. Hy. C. Boucher, Jayme Magi, J. S. Zacharie, A. Xiques, U. Koen et U. Marinoni.



# L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLÉANS,

JOURNAL QUOTIDIEN FRANÇAIS,

Polititique, Littéraire, Artistique et Scientifique.

FONDÉE LE 1ER SEPTEMBRE 1827.

Trois Editions distinctes:

EDITION QUOTIDIENNE,

EDITION HEBDOMADAIRE,

EDITION SPECIALE DU DIMANCHE

DERNIERES NOUVELLES LOCALES —ET— ETRANGERES.

DEPECHES TELEGRAPHIQUES —DE LA— PRESSE ASSOCIÉE —ET— Dépêches Spéciales.

SEUL JOURNAL FRANÇAIS QUOTIDIEN, AU SUD, FONDÉ LE 1er SEPTEMBRE 1827.



50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.


Succession de Harlow A. Phelps.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 56,819—Division E—Attendu que Benjamin Ory a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu Harlow J. Phelps, décédé intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la Cour

PAUL O. GUERIN,
Greffier.

Benj. Ory, avocat

11 juin—11 15 20

Quinzième Etat Annuel.

—DE LA—

## Southern Insurance COMPANY,

OF NEW ORLEANS.

(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)

Nlle-Orléans, 14 janvier 1898.

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1897

| | | |
|---|---|---|
| Primes reçues: | | |
| sur risques d'incendie | $392,131 00 | |
| sur risques de rivières | 5,574 73 | |
| sur risques de mer | 2,520 05 | |
| | $400,225 87 | |
| A ajouter: | | |
| Primes non acquises de 1896 | 119,854 03 | |
| | | 520,079 00 |
| A déduire: | | |
| Réservé pour les primes non acquises de 1897 | $142,170 69 | |
| Primes remboursées | 50,401 05 | |
| Réassurances | 37,453 79 | |
| | | 230,025 55 |
| | | $290,054 37 |
| A ajouter: | | |
| Profits et perte | | $25,514 28 |
| Recettes nettes | | $315,568 65 |
| A déduire: Pertes payées— | | |
| sur risques d'incendies | $113,621 64 | |
| Surrisques de rivières | 1,051 32 | |
| Surrisques maritimes | 777 90 | |
| Total | $115,450 86 | |
| Commissions | 56,862 61 | |
| Taxes et licences | 15,899 66 | |
| Dépenses générales et d'agences, moins intérêt | 34,601 74 | |
| | | 222,814 87 |
| Balance | | $92,753 78 |
| Moins: | | |
| Réservé pour pertes ajustées et non ajustées | | 26,249 07 |
| Profit net | | $66,504 71 |
| Moins: | | |
| Dividende de juillet 1897 | | 12,000 00 |
| | | $54,504 71 |
| A ajouter: | | |
| Fonds de réserve de 1896 | | 47,500 00 |
| Réserve et fonds de surplus 31 décembre 1897 | | $102,004 71 |

ACTIF

| | |
|---|---|
| Comptant en banque et au bureau | 80,208 07 |
| $70,000 bons de la ville de la Nouvelle Orléans, 4 pour cent à 102½ | $71,750 00 |
| $80,000 bons de la Louisiane 6 pour cent, à 100 | 80,000 00 |
| $110,600 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans à 202½ | 223,965 00 |
| $1,560 bons à prime de la ville de la Nouvelle-Orléans (numéros tirés) à 235 | 3,666 00 |
| Prêts sur demande garantis par dépôt de titres (collatéraux) | 17,750 00 |
| Une action au Louisiana Sugar Exchange | 75 00 |
| Une action French Opera House Association | 50 00 |
| 25 actions de la N. O. Warehouse Company | 250 00 |
| Propriété Foncière—bâtisse du bureau, No 314 rue Camp, N. O. | 35,000 00 |
| Primes en cours de perception | 59,420 28 |
| Meubles, installations, coffrefort, etc | 2,000 00 |
| | $574,134 35 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions | $300,000 00 |
| Réservé pour risques non expirés de 1897 | 142,170 69 |
| Réservé pour pertes ajustées et non ajustées | 26,249 07 |
| Dividendes non réclamés | 780 00 |
| Comptes non payés de décembre 1897 | 2,929 88 |
| Fonds de réserve et de surplus 31 déc 1897 | 102,004 71 |
| | $574,134 35 |

Etat ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi ce jour, Nouvelle-Orléans, 14 janvier 1898.

(Sceau) CHAS. J. THEARD, Notaire Public.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans certifions par le présent, après un soigneux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.

(Signé): FRANK RODER,
GEO H. DUNBAR,
F. BARKER.
F. G. ERNST,
THOS J. WOODWARD.

Nouvelle-Orléans, 5 Janvier 1898.

A une réunion du Bureau des Directeurs tenue ce jour, un dividende semi-annuel de QUATRE POUR CENT a été déclaré, et la somme de $41,500 portée au fonds de réserve.

SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 14 janvier 1898.

15 jan—1

Trente-unième Etat Annuel

—DE LA—

## Compagnie d'Assurances Germania

DE LA NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Incorporée 20 février 1866.
Réincorporée 17 janvier 1891

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1897

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur incendies | $268,648 47 | |
| Primes maritimes | 748 00 | |
| Primes des rivières | 342 93 | |
| | $269,739 49 | |
| A ajouter: Primes non acquises de 1896 | 68,000 37 | |
| Total | | $337,739 86 |
| A ajouter: intérêt et profits et pertes | 35,396 15 | |
| Moins salaires et dépenses générales et d'agence | 24,003 24 | |
| | | $11,392 91 |
| Fonds de surplus, 1896 | | 5,032 00 |
| Total | | $354,164 77 |
| Pertes payées— | | |
| Sur risques de feu | $110,271 11 | |
| Sur risques de rivières | 7 72 | |
| Réassurances | 46,466 13 | |
| Primes remises et commissions | 70,392 29 | |
| Taxes, licenses, et dépenses du Board of Underwriters | 6,146 51 | |
| Total | 233,283 76 | |
| Profits nets | | $120,881 01 |
| Réservé pour— | | |
| Primes non expirées | $82,699 61 | |
| Pertes payées et non payées | 20,181 40 | |
| Dividende 4 0[0 payable en janvier 1898 | 8,000 00 | |
| Fonds de surplus | 10,000 00 | |
| | | 120,881 01 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Primes en voie de collection | 55,683 55 |
| Bons des Etats-Unis, de ville et d'Etat | 152,437 50 |
| Stocks de banques, d'assurances et autres | 35,130 00 |
| Compte de propriété foncière | 70,000 00 |
| Meubles de bureau et installations | 1,000 00 |
| Argent comptant et en banque | 6,629 96 |
| | $320,881 01 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital-actions | $200,000 00 |
| Réserve pour primes non expirées | 82,699 61 |
| Réserve pour pertes payées et non payées | 20,181 40 |
| Dividende, 4 0[0 payable en janvier, 1898 | 8,000 00 |
| Fonds de surplus | 10,000 00 |
| | $320,881 01 |

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

JACOB HASBINGER, Président.
J. EDMOND MERILH, Vice-Président
OTTO T. MAIER, Secrétaire

Assermenté et souscrit pardevant moi à la Nouvelle-Orléans, Lne., ce 13me jour de janvier 1898.

(SCEAU) GEO. C. WALSHE, Notaire Public.

15 jan—1 m

# NOMS Des Rues

Qui ont été changés.

PREMIER DISTRICT.

Fonchez, (commençant à Poydras), maintenant Constance.
Martin, maintenant Willow
Delord, maintenant avenue Howard.
Pearl, maintenant Pee.

DEUXIÈME DISTRICT.

Wilson, maintenant Serantine.
Oak, maintenant Orchid.
Port, maintenant Moss.
St-Jean, maintenant Bell.
Washington, maintenant Rousselle.
Chemin du Bayou, (de Nord Remparts à Nord Claiborne), maintenant Hôpital.
Chemin du Bayou, (commence à Nord Claiborne, au lieu de Nord Remparts).
Calhoun, maintenant Arthur.
Clay, (nord du Chemin de la Métairie), maintenan Emmett.
Gaines, maintenant Germain.
Génois, maintenant Freeman.
Hôpital, (maintenant du fleuve à Nord Claiborne, puis au lac).
Avenue Jackson, (anciennement avenue Van Buren), maintenant avenue Chalmette.
Avenue Monroe, maintenant avenue Mound.
Webster, maintenant Voisin.

TROISIÈME DISTRICT.

Livaudais, maintenant Buchanan.
Pope, maintenant Home.
Rossini, maintenant Rosalind.
Warsaw, maintenant Républiques.
Adams, maintenant Alabo.
Alexander, maintenant Kentucky.
Bagatelle, maintenant Bourbon.
Delaronde, maintenant Douglass.
Dryden, maintenant Dinsmore.
Champs-Elysées, maintenant avenue Champs-Elysées.
Enghein, maintenant avenue Lafayette.
Génie, maintenant Grant.
Girod, maintenant Villeré.
Bons-Enfants, maintenant St-Claude
Hunters, maintenant Eads.
Joséphine, maintenant Japonica.
Jumonville, maintenant Pontalba
Léonidas, maintenant Lombard.
Livingston, maintenant Mandelia.
Monroe, maintenant Tupelo.
Petre, maintenant Dubreuil.
Poète, maintenant Avenue St-Roch.
Salomon, maintenant Sabrana.
Socrates, maintenant Selma.
Solon, maintenant Sénat.
Union, maintenant Toure.
Washington, maintenant Avenue St-Roch.

QUATRIÈME DISTRICT.

Harmonie (finit maintenant à Chestnut).
Avenue et rue Jackson (maintenan Avenue Jackson.)
Levée, maintenant Tchoupitoulas.

CINQUIÈME DISTRICT.

Barthélemy, maintenant Bermudez.
Avenue Canal, maintenant Avenue Whitney.
Chestnut, maintenant Belleville.
Church, maintenant Kent.
Decatur, maintenant Diane.
Franklin, maintenant Nunez.
Hancock, maintenant Hermosa.
Jackson, maintenant Avenue Shield.
Jefferson, maintenant Rivière.
Lapeyrouse, maintenant Lamarque.
Madison, maintenant Avenue Brooklyn.
Market, maintenant Avenue Opelousas.
Monroe, maintenant Tasha.
Octavia, maintenant Clyde.
Pean, maintenant Fuller.
Peter, maintenant Avenue Pelican.
Villeré, maintenant Morgan.
Washington, maintenant Wagner.

SIXIÈME DISTRICT.

Levée, maintenant Tchoupitoulas.
Louisa, maintenant Irma.
Green, maintenant S. Liberté.
Chesnut (au-dessus du Parc), maintenant Audubon.
Market, maintenant Meadow
St-Patrick, maintenant Saratoga.
Washington, maintenant Hampson.
Arcadie, maintenant Magnolia.
Barthélemy (de Upperline à Calhoun).
Euterpe (de S. Broad à l'avenue Hagan).
Gasquet, maintenant Vincent.
Henry, maintenant Willow
Miro (de Walnut à Lower Line) Spruce.
Polymnie (de S. Broad à l'avenue S Hagan), Elba.
Terpsichore (de S. Broad à l'avenue S Hagan), Eve.
Uranie (de S. Broad à l'avenue Hagan,) Elk.
Victor, maintenant Magnolia.

SEPTIÈME DISTRICT ET NOUVEAU CARROLLTON.

Architecte, N. C., maintenant Apollonia.
Bernadotte (de Deuxième ou Apricot à N. Line), maintenant Protection.
Canada, maintenant Sycamore.
Clay, maintenant Cherry.
Clinton, maintenant Cherokee.
Cyprès, maintenant Panola.
De Armas, maintenant Mississippi.
Huitième, maintenant Spruce.
Dix-Huitième, maintenant Peach.
Quatrième, maintenant Acacia.


# L'ABEILLE

—DE LA—

Nouvelle-Orléans

—AVEC UNE—

EDITION HEBDOMADAIRE

—PARAISSANT—

—LE—

SAMEDI MATIN,

Contenant toutes les matière publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'ÉDITION HEBDOMADAIRE,

Réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS

No 73 Rue de Chartres,

ENTRE CONTI ET BIENVILLE

EDITION HEBDOMADAIRE.

| | |
|---|---|
| Un an | $5 00 |
| Six mois | 1 50 |
| Quatre mois | 1 00 |

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE

Publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des Dépêches Télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'Etranger;

Un Bulletin Maritime;

Liste des Navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans;

Une Liste des Navires dans le port de la Nouvelle-Orléans;

Un Bulletin Financier;

Un Bulletin Commercial;

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer;

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

Bureaux et Ateliers,

No 73 RUE DE CHARTRES